

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносьть
на цілий рік 10 зр. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюрі газет Л. Горовіца в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня кромі неділі і ру-
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ находить ся в
Чернівцях (ул. Петровича
ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за
оплатою 6 кр. від стрічки;
а в „Надїєланім“ по 10 кр.
від стрічки.

Образки з села.

Розбійничя спілка.

Тася Андрусинин із Сторонної по-
жичила перед 10-ма літами 10 зр. у Еля
Бавмвольшпіннера з Підбужа і дала за то
Ельови свою теличку у спілку, котру і
дальше своїм коштом і трудом годувала.
Коли та теличка стала коровою, мала знов
теличку і бичка. Ту корову спродала Та-
ся Андрусинин, а властиво спродав її
Ельо Бавмвольшпіннер за 35 зр., відтягнув
собі 10 зр., а рештою поділив ся так що
12 зр. 50 кр. задержав собі, а лиш 12
зр. виплатив яко належитість Тасі Андру-
синин. То стало ся перед пятьома ро-
ками.

З тої корови лишили ся теличка і би-
чок, що Тася Андрусинин своїм коштом і
своїм трудом годувала. Отже-ж Ельо Бавм-
вольшпіннер продав потому, все ще з титулу
спілки ізза позичених висше згаданих 10
зр., бичка за 15 зр. і взяв собі з того 7 зр.
50 кр., а Тасі Андрусинин дав других 7
зр. 50 кр. яко її належитість.

І тут нічого не pomoже устава з 28.
мая 1881 Нр. 47 В. З. Д., бо за подібні
рочи в дорозі карній не карають, але що

більше — о скілько я зі всіх сторін за-
чуваю — то в дорозі цивільній суди при-
знають таким спілникам, як Ельо Бавм-
вольшпіннер всі мнїмі належитости, що по-
ходять із такої красної мнїмої спілки. За
10 літ мого судейства в горах я не при-
знав ані одної такої належитости — віри-
телі (все жиди!) не вносили зажаленя
неважноти против дотичних вироків, — ба
їй не позивають від многих літ до суду,
тільки знають дурного селянина так оба-
ламути, що він добровільно без суду
сплачує повисше описані належитости із
такої розбійничої спілки.

Минувшого року (1895) позичила Та-
ся Андрусинин у сина Ельового Шльома
Бавмвольшпіннера 20 зр. на ту теличку,
що лишила ся із горі згаданої, а за 35 зр.
спроданої корови, а що сама вже коровою
стала, — ніби то — кажучи тутейшим
ладом — „дала ту корову на-вспів“. В осе-
ни 1895 р. забрав Шльома Бавмвольшпін-
нер ту корову, спродав за 33 зр. і гроші
собі задержав, а натомісь привів иньшу
стару корову до Тасі Андрусинин і дав
їй на „спільне удержанє“. Ту корову ви-
зимувала Тася Андрусинин своїм коштом
і своїм трудом, але на весну 1896 відо-
брав її Шльома Бавмвольшпіннер і не за-
платив Тасі нічого. Не досить того, Шльо-

ма ще намагає ся і остатнього бичка, ко-
трого Тася Андрусинин має, і котрий зо-
веім до жадної „спілки“ не належить, на-
силу забрати та грозить, що Тасю „ще
ліпше навчить!“ Шльома пильнує, щоб не-
щасна Тася не спродала того бичка, лиш
щоби своїм коштом для него годувала...

Бідний нарід руский, зневажуваний і
обдираний до послідка. Тих властей, які
суть, за мало, щоби его могли оборонити
перед публичним розбоєм. До кожного се-
ла руского треба би по кількох адвокатів,
щоби нарід руский боронили від здиретв,
прибраних в легальну форму. Кожда та-
ка оборона коштує, бо треба заплатити
хотьби стемплі як вже не писаря, а тут
не мають покривдені і кусника хліба для
своїх дітій.

Нехрещені обманці.

Дуже зле роблять наші люди, що да-
ють ся підмовляти ріжним факторам, щоби
замавляли ріжні знаряди господарські поза
нашим краєм, бо майже все дістають наші
люди знаряди злі і мусять майже все до-
плачувати понад згоду, через то наража-
ють ся на процеси по закраєвих судах і
на екекуції і другі неприємности. І так
Ший Гальберштайн з Підбужа, 20-літній
син Янкля, що не має жадного маєтку,

38)

ЦАРІВНА.

Оповіданє

Ольги Косбилянської.

(Дальше).

„Я старалась би всіми силами жити в та-
кий самий спосіб, як тут. Чого би вертала на-
зад туди? Для мене нема там вже більше місця!“

„Спасибіг тобі за се, дитино! Але знаєш...
знаєш, що мені нераз здає ся?“

„Що?“

„Що ти покинеш все, всі твої вироблені
засади, всю твою улюблену працю, і... і підеш
якого небудь гарного дня тою звичайною широ-
ко-утовченою дорогою буденьчини.“

Я дивила ся на ню довгим, повним, ожи-
даючим поглядом.

„І що-ж?“ спитала я.

„І стратиш те, що я і иньші полюбили в
тебе, і що мене поєднало знов в послідних ро-
ках з людьми і житем.“

„Щож се таке у мене?“

„Се те, чого буденні люди не мають. Чи-
єте, невижичене, вроджене світло душеве, що
позолочує все, на що лиш упаде.“

„О, дорога пані!“

„Так, Наталонько! Мене переслідє дума,
що коли останете ся самі самісенькі в житю, то
се жите, грубе, жорстоке, переробить вас: вили-
не на вас може так, що у вас прокине ся при-
гноблована натура і ви зажите цілком иньшим
житем! Се не було би щось неприродне, Натал-

ко; ні, ви молоді і гарні, ах, ви иньні як ексотична
квітка, і самотність не видасть ся вам
завсїгди такою як тепер... Однак я вмерла би з
жало за вами у-друге і на тамтїм сьвітї!“

„Чому думаєте ви так про мене, пані Мар-
ко?“ спитала я з щирим смутним докором. „Чи
ви не пізнали ся на мені ще доволі?“

„Знаю, знаю“, відповіла она поспішно; „од-
нак я спостерігла, що ви у своїх нестережених
і найсамотнійших хвилях такі неспокійні, а вла-
стиво так якоєсь настроєні, мов би були наскрізь
незадоволені, або чули ся у мене нещасливі! Що
з вами? скажіть отверто!“

Я усміхнула ся сумно.

„У вас я нещаслива, дорога пані? Ні, у
вас відчула я і побачила шасте. Се в мене щось
иньше. Я чую ся нераз такою самотною, опу-
щеною!“

„Ох, отже так оно й є, як я собі думала!“
перебила она мене майже болєсно...

„Справді чую ся самотною, але не так як
ви може думаєте, лише цілком иньше. Послїд-
ними часами загніздила ся в моїй голові думка,
що я справді не маю т. зв. „зміслу для дійсно-
сти“, як мене переконували раз о тїм в житю ще
давнійше. Що стою з всім тим, чим ду-
ша моя переповнена, сама! Бо чи-ж се здорово
заєдно думати, що не одно могло би иньше
бути, красше і достойнїше? Сего я не думаю
про своє власне жите, лише про жите загаду.
Думки других людей такі задоволені, кружать
від якого небудь часу вже завсїгди лиш в однім
означенім крузі, взявши собі за ціль жита ви-
ключно особисті інтереси; а мої летять дальше,
бажають Бог знає чого, ожидають чогось, не-

редчувають щось, а опісля плачуть. Се те в ме-
не, дорога пані, що я чую ся самотна. А що
до „нещасливости“ то будте спокійні. В моїм
житю так мало „подій“, що... що я не можу чу-
тись „нещасливою“. І при тих словах я розсмі-
яла ся тихим сьміхом.

Она поглянула на мене і я відчула, що мій
сьміх не вдоволяв її.

„Чи хочете тим сказати, що ви не замуж-
ні?“ спитала.

„Так: але чи лиш подруже має ту силу
ущасливляти чоловіка? Мені здає ся, що се зале-
жить цілком від его успособленя, від его склон-
ностей; від поглядів на жите...“

„Чи ви говорили іронїчно про події свого
житя?“ спитала знов.

„Так, і ні. В моїм житю мало подій, а од-
накож скілько відчула я, скілько передумала.
Але все те не має жадної вартости супроти то-
го, що я невіддана!“

„Тепер ви колючі, Наталко!“

„Може, пані Марко. Моя істория се не то,
що я пережила, лише то, що я передумала го-
ловою і серцем. Але небавом вступлю у вік та-
кий, в котрім дівчат називають уже „старими“. Тоді
стану зовсім неінтересна для нікого; тоді
скінчить ся моя істория.“

„Ви уявляєте собі щось непотрібне і гри-
зете ся опісля.“

„Ні, я не грижу ся, я навіть сьмію ся з
того: але я пересвідчена, що й тут сьмію ся
лиш я сама. Вирочім я не можу собі уявити, як
то можна бути старим.“ А по якійсь хвилині
сказала: „Пані Марко, я ніколи не стану старою
панною...“



вліз до хати Сеня Малого в Залікти і намовив его, купити січкарню від фірми Антін Райсенцан в Празі-Бубна за 27 зр. Сказав, що Сеньо Малий дістане січкарню в Самборі на двірці і анї крайцара не буде платити за фрахт, бо фабрика сама заплатить. Се діяло ся 29-го грудня 1894. Сеньо Малий дав 2 зр. 70 кр. задатку. — На Стрітене польске 1895 дістав Сеньо Малий лист фрахтовий, що прийшла січкарня на дворець в Самборі. Коли Сеньо хотів січкарню відбирати, казали ему на двірці платити фрахт 5 зр. 35 кр. Сеньо не мав тих грошей і мусів чотири милї дурно вертати і другий раз їхати з грішми 5 зр. 35 кр.

Після угоди з Гальберштайном мав Сеньо заплатити 27 зр. до 25-го січня 1896, а Сеньо заплатив вже ті гроші до сьв. Николая (18-го грудня 1895), відшибнувши 5 зр. 35 кр. за фракт з ціни купна — і гадав, що спокій.

Тимчасом 20-го липня 1896 дістає з почти позов (žaloba bagatelni) від фірми Ant. Reissenzahn w Praze, заступленої адвокатом K. Fouska „o zaplacení 5 zl. 35 kr. від с. k. m. d., okresného soudu pro Stare mesto a Josefov v Praze“ з речинцем 13-го липня 1896.

Таке саме графіло з січкарнею і Петра Паньового з Залікти, котрого та фірма позвала до Празкого суду за 5 зр. 35 кр.; коли він все виплатив відшибнувши за фрахт 5 зр. 35 кр. — дістав Панів термін на 13-го липня 1896 дня 20-го липня.

Що-ж мають Сеньо Малий і Петро Панів діяти?

Мусіли би йти до адвоката і писати позов о привернене терміну; мусіли би постарати ся в Празі о адвоката, щоби їх заступив, і его з гори оплатити. Правда, що термін привернено би до їх оборони, але кошта привернення мусіли би платити сторові противній. Правда, що хотьби і були засуджені платити фірмі Райсенцан

5 зр. 35 кр. з проц., то могли би випроцеувати ті всі видатки яко шкоду від Шії, але що возьмуть від Шії, коли Шія голий — нічо не має.

З того наука: гнати факторів з своєї хати, а всі річі купувати лиш у своїй Народній Торговлі і у своїх людей — в своїм краю і без посередництва нехрещених обманців.

Підбуж, 20-го липня 1896.

T. P.

НОВИНКИ.

Чернівці, дня 24-го липня 1896.

Конкурси розписані на посади молодшого учителя при 2-кл. школі в Гатні (сучавського повіта) і учителя в Сергіях (вижницького повіта) з рускою викладовою мовою. Подавати треба на Гатню до 31-го серпня, на Сергії до 10-го серпня с. р.

Повітова учительська конференція в Кіцмани відбула ся дня 25-го і 26-го л. червня с. р. під проводом інспектора Іл. Стратичука в присутності всіх учителів і учительок сего повіту, разом 88 осіб. Гарне число, тим гарнійше, що багато між ними щирих патріотів, ба й патріоток руских. Предсідатель конференції іменовав своїм заступником найстаршого учителя повіту, надучителя Івана Мандичевського з Шинівців, а збір вибрав на писарів надуч. Гр. Никоровича і уч. Ів. Прокоповича. Голова конференції розпочав наради гарною промовою, витаючи зібраних і згадуючи про велику втрату для монархії через смерть архикнязя Кароля Людвига, котрого пам'ять пошановано повстанем із місць. По прийнятю протоколу з послідної конференції розпочалась дискусія над питаннями, поставленими краєвою радою шкільною, а то: 1) над уложенем нормального поділу годня для всіх категорій шкіл народних, 2) над вибором і розділом наукової матерії природописної на поодинокі роки шкільні різних категорій шкіл народних і методичним обробленем сего предмету і 3) над ходом науки жіночих робіт ручних в бук. школах народних з особливим уважненем дотичних місцевих потреб сільського населення. Резервати й оживлена дебата над сими важ-

сими питаннями тревали 1½ дня й заняли 3 засідання. Перша справа має упорядкити в краю різномодні й часто невідповідні поділи годня шкіл народних; друга має на цілі докладнійше трактоване що найважнійших парцій з науки природописної, сеї для формального і матеріального образованя найважнійшої галузи людського знаня; а трета точка дневного порядку підносить вагу домашнього промислу і жадає від учительок жіночих ручних робіт, щоби плекали роботи потрібні селянкам після народних взірців, котре то жадане висловлено й на послідній сесії Бук. сойму. Зазначити належить, що в деяких школах народних лучалось нам бачити прегарні вишивані і т. п. ручні роботи жіночі. Щодо взорів для таких праць повинні-б учительки збирати взори від селянок дотичного села. Велику заслугу мали-б ті пані, що визичили-б такі взори тов. „Руска Школа“ в Чернівцях, котре могло-б після них уложити й видати друком збірник таких взірців зі всіх руских околиць Буковини, як оголошені в „Буковині“ „Вишивки західної Галичини“. Поручаємо єю гадку тов. „Руска Школа“. Описля слідували відчити учительки М. Вальтерівної, уч. Бордяничука, Бартошевського і Анюка, а крім того віддано ще 14 руских виробів, котрих задля браку часу годі було вислухати. Вільні внесеня поставили: надуч. Гидий на підвишене ремунерацій за науку ручних робіт жіночих, уч. Бажанський, щоби при шкільних будинках були й пивниці, керниць, місця для гімнастики, стайні і пр., а уч. Мартинюк зажадав ще й огородів, надуч. Івасюк предложив свій збірник рахункових задач до нової машини рахункової так зв. „Циферного листа“ Туна. Той сам порушив переважну справу: щоби краєва конференція вибирала що б років одного представителя до краєвої ради шкільної. Жадане зовсім справедливе і аналогічне з вибором представителів учительського стану для повітових рад шкільних. Зміни краєвого закону о надзорі шкільнім по мысли сего внесеня повинні би учителі народні домогатись зі всієї сили. В тім ділі придалась би акція всего учительства австрійського, котру можна би порушити через товариства учительські. Справа ся для учительства переважна і варта, щоби нею зайнятись. Уч. Жуковський жадав виконаня ухвал повітових конференцій, надуч. Івасюк бажав зменшеня вимог щодо освігненя цілі наукової в школах, що мають більше як 2 відділи, а надуч. Войновський просив о заряджене, щоби сьвященники давали знати управителеви школи, коли вони перешкоджені відтримати науку релігій.

„Ви думаете вийти замуж?“ спитала мене майже з переляком...

„Чи думаю над тим?“ повторила я згорда. „Ні, пані Марко, я не думаю цілком над тим! Я не знаю, але нераз мені так чудно-чудно, так мов би я справді родила ся лиш на те, щоби терпіти, або щоби пробувати до послідного віддиху свою силу в борбі.“ Описля говорила я мимоволі понуро: „Я навчена з дитинства не ожидати щастя, хоч маю то переконане, що як раз я здібна відчувти те, що називає ся щастем. Силую ся зрїкати ся краси життя, яєних барв мов та чернища. Учю ся привикати до того, що в моїм житю не засияє сонце цілим богатством свого сьвітла. Від смерти бабунї була я полишена собі сама і остану ся нею і дальше. Впрочім се не болить мене: бо чи то соромно стояти о власних силах? А що-до слів, що не остану ся „старою панною“, то я хотїла ними те сказати, що хоч і остану ся незамужною, не остану ся проте сьмішною особою, т. е. не прилучу ся до тих, що любують ся в дивоглядних строях і котиках або псах.“

„Але-ж бо ви не можете знати, чи ви останетесь дійсно незамужною, Наталко“, закинула она якоесь нетерпеливо.

„Се я дійсно не можу певно знати і мені се навіть байдуже, пані Марко“, додала я з якоюсь наглою, майже палкою гордовитістю, „я дуже горда в тій справі. Я могла би вмерти з жалю, коли-б мене той, котрого би я любила, покинув, але ніколи, ніколи в сьвітї не здержувала би его при собі, коли-б хотїв мене покинути. Лучше вмирати, ніж корити ся, ніж просити милостинї!... Ах, ті милостинї!“ Она поглянула на

мене з переляком, а я говорила з горячими очима дальше. „Так, ті ненавистні милостинї. Они затроїли менї душу і я ненавиджу їх! Их і все, що пригадує хоч здалека ту погань!“

Она усміхнула ся, як мені видїло ся, з примусом, і обізвала ся лагідно: „Я годжу ся з вами, Наталочко; се дійсно погань. Але о скілько я вас знаю, то мені здає ся, що вам не грозить подібна небезпечність. Ви належите до тих, що їх не покидає.“ Я навіть переконана, що ви вийдете замуж і навіть так, як заступите.“

Я не відповіла нічого, і лиш здвинула плечима, а тимчасом по моїх устах пролетів гіркий, ледво замїтний усміх. Перед моєю душею промайнув Марко а з ним — Орядин. Вже як і болїло мене поведене Марка, але все-ж не так як Орядина. Над ним думала, застановляла ся я так часто послідними часами (мабуть тому, що бачила его частїйше), що Марко майже щезав з моєї пам'яті, а в сїй хвилі прокинув ся у мене супроти Орядина якийсь аж шалений жаль.

„Так, Наталко, так!“ говорила далі стара дама: „ви не потребуєте присягати ся, що останете ся незамужною.“

„Я не бажаю нічого так, як того, щоби могла працювати після своєї впадоби — ви-ж знаете, дорога пані, — щоби могла писати, і щоби оно здало ся на що. Тоді була би я також щасливою!“

„А подруже, моя дитино, чи оно у вас не має вартости?“ спитала мов би невдоволена моїми словами.

„Я не маю нічого проти подружя, хоч оно не є в основі нічим гарним, анї величним, особливо тоді, коли люди своїм характером до него

не спосібні. Але правда і те“, додала я, мов по легкій задумі, „що оно й гарне, коли люди не споганюють его...“

„Правда, правда, Наталко!“ обізвала ся стара дама живо. „Між ніким не можуть бути такі красні відносини, як між чоловіком і жінкою. Се вам кажу з досьвіду, бо я пережила не одно. Дівчина любить матір і батька надо все; однак чому онуєкає їх радо, коли приїде ся йти хоч би й на конєць сьвіта за товаришем, що єї серце вибрало? Бо она знає, що він заступить їй родичів і все те, з чим зросла ся душею. О Наталочко!“ додала з сумною сердечністю, „коли має ся за мужа доброго і ніжного чоловіка, а чоловік той заразом товариш нашої душі, тоді не можна від долї жадати більшого скарбу. Ні, нехай говорять і фїлософують собі мужчини і жінчини як хочуть, але так як чоловікови не заступить нічо любови жінки, так і жінці любови чоловіка, вірте мені! Була би велика шкода, коли-б ви не могли віддати ся або не хотїли!“

Я сидїла мовчки з очима зверненими кудись в далечину. Не звертаючи голови до неї, спитала я протяжно: „Може, але чому приходить вам се на думку?“

„Вас яко людини було би шкода.“

„Так“, докінчила я майже з поспїхом. „Кожда людина повинна свою силу і красу схїнувати: не мати надармо серця в грудях — не так?“

Она потакнула мовчки головою: „Хто не жие в двійку, той не жие ніколи правдивим житем“, сказала.

Я не відповіла зараз, аж пізнійше спитала:

По справозданню комісії, що управляє бібліотекою повітовою відбулись вибори. На заступника учительства в повітській раді шкільній вибрано надуч. із Заставної Андрія Зугаєвича 52 голосами, 7 голосів упало на надуч. Гр. Никоревича, а 3 повздержались від голосовання. — До постійного відділу, що має приготувати денний порядок слідуєчій конференції, вибрано: надучительку Стратичукову, надуч. Григоровича і уч. Пігуляка, Зибачинського і Березовського. До комісії завідуючої пов. бібліотекою учительською вибрано уч. Пігуляка, надуч. Івасюка, надуч. Григоровича і уч. Березовського та Прокоповича.

По вичерпанім деннім порядку закінчив інспектор конференцію відповідною промовою і многолітством для Е. В. Цесаря, а збір відсвяткував гимн народний, а по подяці надуч. Івасюка для інспектора Стратичука „Многая літа“.

По конференції слідували товариські сходи. Заповіджені головні збори пов. товариства учительського не відбулись, бо староство наказало їх. Та про се напишемо обширніше по зборах, котрі відбудуться небагом і вискажуть свій суд в сім ділі. На тепер зазначимо тільки, що декому немиле намірене перетворене сего товариства на філію „Рускої Школи“ і то з „великої зичливости для Русинів“.

3 гімназії в Радівцях. В понеділок і вівторок відбув ся в радівській гімназії іспит зрілости, до котрого ставляло ся 13 публичних учеників, 1 приватист і 2 екстерністи. З них одержало свідоцтво зрілости 9 публичних учеників і 1 екстерніст, 3 одержали поправку з одного предмету по феріях, а 3 репробовано на один рік.

Архикнязя Оттона має, як доносить Pol. Correspondenz, учити міністер для Галичини др Рітнер адміністрації державної.

У Львові відбуде ся небагом дуже цікавий процес між редактором Gazet-yi Kołomyjsk-oj, п. Мардиросевичем а знаним адвокатом коломийським д-ром Дудкевичем. Сей заскаржив згаданого редактора о образі чести, а з тої нагоди лише Gaz. Kołomyjska: „З рідкою цікавостію вичікуємо тої розправи, бо при евентуальнім доводі правди виїде на верх не одна інтересна тайна закулісової „русської політики“.

Памяти Котляревського. Полтавська земська управа постановила винечатати твори Котляревського в 10 тисячах примірників і роздати часть в нагороду ученикам народних шкіл полтавської губернії, а остале віддати в продаж і весь дохід

зложити на поставлене пам'ятника для автора „Наталки Полтавки“.

Повне затьміне сонця, яке припадає на досвіта в день 9-го серпня с. р., буде найліпше видне в північній Європі і в Сибірі. Європейські зьвіздари лагодять ся вже на се затьміне і думають вислати своїх людей на місяця, де затьміне буде дуже добре видко. В північній Норвегії і у Фінляндії єсть кілька таких місць, де затьміне буде можна вповні видіти, але оно не буде там довше тревати як півтора минути, і то в пору, коли сонце буде ще дуже низько при землі стояти. Ліпше буде видко повне затьміне у всхідній Сибірі, де оно припадає на час перед полуднем і буде тревати дві минути і три чверти. В середній і західній Європі не буде видко повного затьміння, лиш часткове, або таки й зовсім его не буде видко, бо оно припадає на короткий час зараз по веході сонця, або ще перед веходом.

Процес о рот. Такого ще не бувало, аби артистка-акторка починала процес для доказу, що єї рот то лише малесенький ротик. Панна Рамо мала в Парижі виступити в театрі на сцені і сказати: Je suis la Poste! Але що єї рот дуже маленький і она букви е не може добре вимовити, то відобрано їй ту роль. Тим она почула ся так обидженою, що не приходила на проби, а за те знов директор зажадав 50.000 франків кари. Суд візав фахових людей оречи, чи дійсно у панни Рамо такий малий ротик, що она не може вимовити букви е.

Против 22 людей веде ся в Загребі майже вже від двох місяців процес о ріжні убійства, числом 13. Обжаловані переважно селяни, а розправа викрила страшні убійства. Прокуратор виїє минувшій суботи кару смерти на шибеници для 16 обжалованих, між тими для двох женщины, і то за убійство, подучене з рабунком, на мужу, батькови і браті. Оборонці промавляли лише за признанем лагодячих обставин. Оголошене вирокі присяглих наступить дня 31-го с. м.

В справі виборів до ради державної скликало було черновецьке староство на середу всіх виїтів і дало їм науку о новім праві виборчим, а опісля научало їх, як мають укладати списи виборців для виборів до ради державної і сойму.

Суспендований бурмістр. Бурмістра міста Серету Константина Врвбека суспендовано і поручено управу громадських справ першому радному Юлієви Байльови. Причиною суспендованя Врвбека має бути оскаржене его прокураторією о клевету на державних урядників.

Неабияка чоловіколюбна родина. Кілька днів тому назад помер в Сарагосі Жозе Гонзалез, тамошний кат в 84 році життя. Він „урядував“ через цілих 56 літ і за той час перевіз на той світ 192 людей, засуджених на смерть. Его оба брата, Северо і Рамон, були також катами; перший з них помер в 89 році життя в Барцельоні. Можна би гадати, що таке ремісло, котре займає ся висиланем других людей на той світ, не вкорочує зовсім віку тим, що ним займають ся. Рамон, наймолодший з братів Гонзалезів, кат в Бургос, помер однакож під шибеницею, на котрій повісив трох людей одного по другим. Один з вуйків Гонзалезів був катом у Валадоліді. Батько померших катів був рільником в якимсь арагонським селі. В наслідок якогось закладу пішов він на службу до ката в Сарагосі за помічника, а по смерті свого „майстра“ заняв его місце. Жозе Гонзалез лишив вдовицю і двох дорослих синів, з котрих старший перейме посаду по батькови.

Знов розв'язана рада громадська. Задля лихої господарки розв'язало галицьке намістництво громадську раду в Будзанові і поручило управу громадських справ комісареві теребовельського староства.

Обильні жерела нафти показали ся в Старій весі повіта березівського західній Галичині. Дня 8-го с. м. в однім з тамошних закопів бухнула нафта з такою силою, що розлила ся по всіх сусідних ґрунтах. Тамошня селянка, Мяслянка, начерпала собі повний збанок рони і принесла его до хати та поставила під лаву, не накривши его. Коли вечером засвітила лампу, воздух був так наповнений газами з рони, що они займили ся ясным полемінем. Жінка згоріла на вуголь а четверо дітей сильно попарило ся.

Помер в Колиндинах коло Чорткова Валерій Гулевич, практикант „Дієстра“ і бувший актор руско-народного театру.

Телеграми „Буковини“.

З дня 24-го липня 1896 року.

Відень. Вдова по престогонасліднику архикнягиня Стефанія поїхала вчора враз з архикнягинєю Елисаветою до своїх родичів в Бельгії.

Рим. Агенція Стефаніого доносить, що поголоски о заручинах князя Неаполю з черногорскою княгиною цілком безпідставні.

„Коли жие ся правдивим житем, пані Марко?“ І не викидаючи відповіді, говорила дальше: „Чи тоді, коли богато тернить ся? Чи коли богато відчуває ся? Чи може тоді, коли жиев не вгамовано після своїх лихих і добрих склонностей? Бо-ж серце годить ся так тяжко, ох, так тяжко з розумом, дорога пані!“

Она притакнула знов мовчки, як перше, головою і зітхнула. Я підняла голову до неї. Наші погляди стрінули ся. Она дивила ся на мене великими, воєгими, смутними очима, а zarazом так, мов би єї думки помімо весі бесіди пробували деєь далеко-далеко...

„Наталко, ви вірна натура, правда?“ спитала нараз.

Я врдвила ся на неї здивовано: „Чому, пані Марко?“

„Відповідьте мені на мое питанє!“

„Вірна, однак...“

„Ах, нічо „однак“. Я не хочу нічого більше знати!“ І з тими словами виїшла. Зчудована, перенята дивним чутєм остала ся я на місци і засловила лише руками.

І знов пересунув ся попри мою душу Марко а за ним Орядин...

XII.

(В рік по від'їзді Марка.)

Так, на тім мусить щось бути правдивого, на тім, що Орядин казав, що в мене нема змієду для дійсности. Я тужу за богато. За чим? ба! хіба се можна розібрати? Се слабість чутства, вроджена недуга, що відзиває ся і більшає з віком. „Туга за красою“ казав він і

сьміяв ся. Ах, він ще й тепер сьміє ся, але він не знає, що відгомін его сьміху будить в моїй душі.

Я найщасливійша, коли пишу, коли потону цілою душею в вишнім світлі. Се богатий, барвний світ, повний гармонії, повний якоїсь неказаної ніжности, або здержаної радості, бутної благородної утіхи. Так жию я мов би двоєким житєм. Там на час, а на час тут.

Нераз, звичайно по ріжнородній утомляючій праці, чую ся щасливою. Але се не триває довго. Одно тяжке зітхненє пані Марко, одно притисненє єї руки до серця, розвіє то почутє вдоволення чи там „щасливости“, і я немов прокину ся з солодкого сну. „Она слаба!“ прошибне мене блискавкою думка, мов острій ніж і я немов вяну. На мою душу мов спадає за слона з чорної крени і закриває всю ясність, що в ній пробиває ся.

Она хора і підупадає з дня на день на силах, але вмовляє в мене і в себе, що се перейде. Дай Боже, але чого-ж так змарїла і позовкла? А мене чому просто гонить за якимись „розривками, на котрі має право лиш молодіж“? Перше сего не бувало в неї ніколи, а тепер немов хоче надгородити мені всі нею заповдіані і найдрибніші прикраси. Бідна! не знає, яке прикре почутє викликує тим у мені; але роблю єї волю, щоб їй справити приємність, а собі щоб не придбати на будучність грижї совісті. Єї воля, єї дорога воля нехай буде моя воля!...

З усіх знайомих наших відвідує нас найчастійше Оксана. Єї намовляє пані Марко витягати мене на „світ Божий“. Часом удає ся їй се, але частійше остає ся у нас. Она пробуває радо

у нас, каже, що дух нашого дому впливає на ню успокоюючо і настрює єї поважно-велично.

„Скоро лиш увійду до вас“, говорить мені, „у ваші високі тихі комнати, пристроєні в отєї старосвітські меблі, де високі фотелі стоять немов на сторожі пануючого тут давного доброго тону, обнимає мене зараз почутє спокою і певности. А до того поважна стать пані Марко, одягнена в чорний шовк, котрого шелест дуже люблю, і ви з вашим безшелестним, пїби плавким ходом, меланхолійно похиленою головою і задуманими очима, то не знаю, чи я та сама, що перше, і майже сумніваю ся, чи на світлі між людьми панує лож і неправда; противно думаю, що сама краса, любов і мир! Так тут у вас!“

А я усміхаю ся і стискаю їй щиро руку. І я єї люблю. З всіма єї дрібними хибами, з єї тонкою ненавистію до всего, що грубе, без чутства і що — немюзикальне.

Про мої колишні відносини до Орядина знає вже і займає ся нами обоїма з великим інтересом. Коли говорю про него, то просто не з моїх уст слова, а очима дивить ся так, мов би і ними слухала, щоб не опустити жадного мого слівця, або не втратити на хвилину виразу мого лица. Мені аж не раз чудно, що она тим так займає ся. Я-ж не роблю з того, що интересує ся ним, якоїсь дуже важної події, — ох, зовсім ні! Думаю про него тому, бо скучно, бо хочу жити якимсь теплим житєм, думаю, як би з пімсти, що Марко згордів і в остатній хвилі пробив мое серце як ножем...

(Дальше буде.)

Ціни збіжжя і других продуктів.

Дня 20-го липня 1896.

| | Львів. | | Чернівці. | |
|--|-----------------------------------|---------|-----------|--------|
| Пшениця . . . від | 6.90 | до 7.25 | від 6.90 | до 7.— |
| Жито " | 5.75 | " 6.— | " 5.30 | " 5.40 |
| Ячмінь бров. . . " | — | " — | " — | " — |
| Ячмінь простий " | 4.50 | " 4.90 | " — | " — |
| Овес " | 5.70 | " 6.— | " 5.10 | " 5.20 |
| Ріпак " | 8.50 | " 9.— | " 7.90 | " 8.10 |
| Горох " | 4.50 | " 8.— | " 0.— | " 0.— |
| Вика " | 4.25 | " 4.75 | " 0.— | " 0.— |
| Льнянка " | 0.— | " 0.— | " 0.— | " 0.— |
| Біб " | 0.— | " 0.— | " 0.— | " 0.— |
| Бобик " | 4.25 | " 4.50 | " 0.— | " 0.— |
| Гречка " | 0.— | " 0.— | " 0.— | " 0.— |
| Конюшина черв. " | 0.— | " 0.— | " 0.— | " 0.— |
| Конюшина біла " | 0.— | " 0.— | " 0.— | " 0.— |
| Конюш. шведск. " | 0.— | " 0.— | " 0.— | " 0.— |
| Кукуруза стара " | 0.— | " 0.— | " 4.25 | " 4.30 |
| Хміль 12.— 15.— здр. за кіло у Львові око- | вита за 10.000 літрів 12.75—13.25 | | | |

РАМИ

для образів і фотографій можна найде- шевше дістати лише у

Б. САЛЬТЕРА

в Чернівцях.

ул. постова ч. 9 (напроти будинку п. к. пошти). 11—20

Інтелігентної ГОСПОДИНІ

до веденя малого господарства і виховуваня 7-літної дівчинки пошукує один народний учитель в Буковиньскім селі. Зголошувати ся треба до адміністрації „Буковини“ найдалше до 10-го серпня. 4—5

Повідомлене. Маю честь повідомити, щ дирекція товариства *Дністер* у Львові іменовала мене своїм агентом на Чернівці (повіт судовий) і окрестність. В справах забезпечень від огню будинків мешкальних і господарських, церков з урядженем, знарядів домашних і господарських (возів, плугів і т. п.). худоби, збіжжя в соломі і в зерні — подаю кождому потрібні поясненя. — *Корнело Салабан*, агент „Дністра“ в Чернівцях, улица Пумнула ч. 25.

„Дністер“

товариство взаїмних забезпечень у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і веім вірним через Впреосєв. Митр. і Преосєв. Еп. Ординарияти веіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарекі знаряди, збіжжє в зерні і соломі, єіно в етогах і будинках проти шкід огне-вих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрови“ можлиєть обезпечувати і виплачувати і **найвиєші суми.**

Полєси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечати ся через „Дністер“ після веіх можливих комбінацій в товаристві **взаїмних забезпечень в Кракові**, котре дає як найкористнійші умєвія і видає полєси і квїти в рускїм язикї.

Товариство **взаїмного кредиту „Дністер“**, етоваришенє зарєєстрованє з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиц **вкладки** до опрочентованя по 5 процент. Гваранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тїлько властителям реального, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

LINIMENT. CAPSICI COMP.

aus Richter's Apotheke in Prag.

Beim Einkauf dieser anerkannt vorzüglichen, schmerzstillenden Einreibung, die in allen Apotheken vorrätig ist, sehe man stets nach der Marke: „Anker“.

Літературне Товариство „РУСКА БЕСІДА“

в Чернівцях,

улиця Петровича число 2, має на складї:

„Ілюстровану бібліотеку“

для молодїжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а веі 7 разом за 7 зр.

З пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

Виданя „Буковини“.

Перші Зорі, оповіданє Теодота Галїна, сторін 110, віємки, ціна 30 кр., з пересилкою 35 кр. В день святаї волї. Оповіданє О. Я. Кониського, сторін 42, 16-ки, ціна 10 кр., з пересилкою 12 кр.

Для передплатників „Буковини“ обї книжки коштують лише 30 кр. разом з пересилкою.

Приватна клініка хірургїчна

(Приватна лічниця операційна)

Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО

смерит. оператора п. к. хірург. клініки університетскої Білгород-Гусєвбаєра у Відни

находить ся в Чернівцях, улица Медгєра ч. 25.

В справі приймає хорих і иньших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковського** в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішоф-фєра.) (15—100)

Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

| Приходять | П о ї з д и | | | Відходять | П о ї з д и | | | | | | |
|---|-------------|---------|--------|--------------------|--|---|--------|------|------|-----|------|
| | поспїшні | особові | мішані | | поспїшні | особові | мішані | | | | |
| до Чернівців | | | | з Чернівців | | | | | | | |
| 3 Відня, Кракова, Львова, Станїславова, Коломїї і Снятина | 1128 | 657 | 1028 | 550 | До Снятина, Коломїї, Станїславова, Львова, Кракова і Відня | 347 | 941 | 1029 | 538 | | |
| 3 Букарєшту, Яє, Сучави, Глїбоки | 329 | 912 | 1000 | 523 | До Глїбоки, Сучави, Яє, Букарєшту | 1203 | 717 | 1048 | 616 | | |
| 3 Новоселиці, Садагури | | | | 1113 | 950 | До Садагури, Новоселиці | | | 430 | 621 | |
| до Львова | | | | зі Львова | | | | | | | |
| 3 Відня, Кракова | 130 | 510 | 655 | 930 | 955 | До Кракова і Відня | 250 | 1100 | 440 | 955 | 645 |
| 3 Букарєшту, Сучави, Чернівців, Станїславова | 955 | | 613 | 728 | 201 | „ Підволочиск | 211 | 600 | | 930 | 1045 |
| 3 Підволочиск | 230 | 1005 | 805 | 510 | | „ „ з Підзамча | 225 | 614 | | 948 | 1112 |
| 3 „ на Підзамчє | 218 | 950 | 742 | 445 | | „ Чернівців, Сучави, Яє, Букарєшту | 610 | | 1025 | 245 | 1015 |
| 3ї Стрия | | | 1210 | 8 | 150 | „ Стрия | | | 522 | 935 | 722 |
| 3 Белзця | | | 800 | 545 | | „ Белзця | | | 915 | 705 | |
| 3ї Скольного і Стрия | | | 1010 | | | „ Скольного і Стрия | | | | | 305 |
| 3 Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг) | | | 845 | | | „ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг) | 840 | | | | |

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейскї час рїзнить ся від чьївського о 36 мінут, а від черновецкого о 44 мінут; коли на залїзниці є 12 год., то на львівскім годиннику є 12 год. 36 мін., а на лерновецкїм 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях. За редакцію відповїдає **Осип Мановей.**
З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

